

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1984-1985

7 JUNI 1985

WETSONTWERP

houdende wijziging van de wet van 28 december 1967 betreffende een uitgesteld loon in land- en tuinbouw

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾

ARTIKEL 1

§ 1. In artikel 1, eerste lid, van de wet van 28 december 1967 betreffende een uitgesteld loon in land- en tuinbouw worden de woorden « na hun meerderjarigheid » vervangen door de woorden « na de leeftijd van 18 jaar » en de woorden « gedurende ten minste drie jaar » vervangen door de woorden « gedurende ten minste vijf jaar ».

§ 2. Hetzelfde eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« De legerdienst of de daarmee gelijkgestelde dienst onderbreekt de periode van vijf jaar niet, maar geeft geen recht op vergoeding. »

ART. 2

In artikel 2 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. In het eerste lid worden de woorden « één derde » vervangen door de woorden « de helft ».

B. In het tweede lid worden de woorden « één vierde » vervangen door de woorden « de helft ».

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

842 (1984-1985) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

— N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

5 en 6 juni 1985.

Chambre des Représentants

SESSION 1984-1985

7 JUIN 1985

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 28 décembre 1967 relative à l'octroi d'un salaire différé dans l'agriculture et l'horticulture

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾

ARTICLE 1^{er}

§ 1^{er}. A l'article 1^{er}, alinéa premier, de la loi du 28 décembre 1967 relative à l'octroi d'un salaire différé dans l'agriculture et l'horticulture, les mots « après leur majorité » sont remplacés par les mots « après avoir atteint l'âge de 18 ans » et les mots « pendant au moins trois ans » sont remplacés par les mots « pendant au moins cinq ans ».

§ 2. Le même alinéa premier est complété comme suit :

« Le service militaire ou le service en tenant lieu n'interrompt pas la période de cinq ans, sans pour autant donner droit à une indemnité. »

ART. 2

A l'article 2 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

A. Au premier alinéa, les mots « au tiers » sont remplacés par les mots « à la moitié ».

B. Au second alinéa, les mots « au quart » sont remplacés par les mots « à la moitié ».

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

842 (1984-1985) :

— N° 1 : Proposition de loi.

— N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

5 et 6 juin 1985.

ART. 3

De bepalingen van deze wet gelden voor alle nalatenschappen die openvallen na de inwerkingtreding ervan.

Brussel, 6 juni 1985.

De Voorzitter van de Senaat,

ART. 3

Les dispositions de cette loi valent pour toutes les successions déclarées ouvertes après son entrée en vigueur.

Bruxelles, le 6 juin 1985.

Le Président du Sénat,

E. LEEMANS.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

J. COEN.

J. DE SERANNO.